

Elohim Hashivenu

Psalm 80, 4.8.12

Salomone Rossi (~1570 – 1630)

Gott, stelle uns wieder her, und lasse dein Antlitz leuchten, und wir werden geheilt.
Gott der Scharen, stelle uns wieder her, und lasse dein Antlitz leuchten, und wir werden geheilt.
Herr Gott der Scharen, stelle uns wieder her, lasse dein Antlitz leuchten, und wir werden geheilt.

God, restore us and let shine thy face and we shall be healed.
God of hosts, restore us and let shine thy face and we shall be healed.
Lord God of hosts, restore us let shine thy face and we shall be healed.

First system of the musical score. It includes four vocal parts: Canto (soprano), Alto, Tenore, and Basso. The lyrics are: E - - - - - lo # -

Second system of the musical score, starting with a measure rest of 4. The lyrics are: Ha - - shi - - ve - - nu
him ha - - shi - ve - nu, ha - - shi - ve - nu
him ha - - shi - ve - nu, ha - shi - ve - nu
Ha - - - - - shi - ve - nu

Third system of the musical score, starting with a measure rest of 8. The lyrics are: və - ha - er pa - ne - kha və - niv - - - va - she - 'a.
və - ha - er pa - ne - kha və - niv - va - she - 'a, və - niv - va - she - 'a.
və - ha - er pa - ne - kha və - niv - - - va - she - 'a.
və - ha - er pa - ne - kha və - niv - - - va - she - 'a.

13

E - - - lo -

E - - - lo -

16

him tse - va - - - ot ha - - -

him tse - va - - - ot ha - shi - ve - nu,

tse - va - - - ot ha - -

tse - va - - - ot ha - -

20

shi - ve - - nu və-ha-er pa-ne - kha və-niv - -

ha - - shi - ve - nu və-ha-er pa-ne - kha və-nivva-she - -

- - shi - ve - nu və-ha-er pa-ne - kha və-nivvashe - 'a,

- - shi - ve - nu və-ha-er pa - ne - kha və - niv - va -

24

- - va - she - - 'a. A - do - nai e -

- - 'a, və-niv - va - she - - 'a. A - do - nai e -

və - - - niv - va - she - - 'a. A - do - nai e -

she - - - - - 'a. A - do - nai e -

29

lo - him tse - va - - - ot

lo - him tse - va - - - ot

lo - him tse - va - - - ot

lo - him tse - va - - - ot

34

ha - shi - ve - - - nu ha -

ha - shi - ve - - - nu ha -

ha - shi - ve - - - nu ha -

ha - shi - ve - - - nu ha -

38

er pa - - - ne - kha vø - - - niv - va -

er pa - - - ne - kha vø - - - niv - va -

er pa - - - ne - kha vø - - - niv - va -

er pa - - - ne - kha vø - - - niv - va -

41

she - - - - - a.

she - - - - - a.

she - - - - - a.

she - - - - - a.